

2025年5月20日

(業務名称) TICAD9ハイレベルパネルにかかるテレビ番組制作、放映及びイベント企画・運営支援業務
(公告/公示日：2025年4月18／公告番号：25a00035) について、入札説明書に関する質問と回答は以下のとおりです。

独立行政法人国際協力機構
国際協力調達部次長（契約担当）

通番	該当頁	項目	質問	回答
1	P. 15	⑦オンライン配信手配	YouTube LiveとZoom Webinarについては、アカウントはJICA様のほうで取得したものを使用するのか、当社で取得するのでしょうか。	御社にて取得願います。
2	P. 15	⑦オンライン配信手配	もし、当社でアカウントを取得する場合、何人程度を対象として取得すればよいでしょうか。500人から始まり、1万人以上まであり、それによって経費が大きく変動します。	500人～1000人の範囲でお願いします。
3	P. 15	⑦オンライン配信手配	YouTube LiveとZoom Webinarについては、3言語（日・英・仏）での配信との理解でよろしいでしょうか。	ご理解のとおりです。
4	P. 15	⑦オンライン配信手配	「参加者へのアンケート対応を誘導する」となっていますが、誘導まででよろしいのでしょうか。それとも、アンケートの質問や回答のとりまとめなどの対応までが業務でしょうか。	アンケートの質問項目は標準的なものを準備願います（発注者にて確認し、修正する場合があります。）。回答の取りまとめ・集計も業務に含みます。
5	P. 17	(4) 成果品 ●番組電子データ	DVDについては、仏語音声版の納品も記載されています。これは、2本の番組の放送後、仏語版として、仏語のテロップ及び仏語のナレーション、仏語の吹き替えを行う形で納品との理解でよろしいでしょうか。	仏語のナレーション・吹き替えを入れたものを納品願います。なお、仏語のテロップは、P. 18「3. その他（3）」の以下の指示に従って下さい。「パネリスト・モデレーターの発言の番組中での翻訳は、ナレーター吹き替え音声による翻訳とし、字幕は原則として使用しない。但し、専門用語解説等のためにテロップを用いることは可。」
6				